

ふじみ教会 ZOOM の新機能「自動翻訳字幕」導入のお知らせ
Announcement of ZOOM's New Feature "Automatic Translation Subtitles"

2025 年 4 月 6 日

2025 年 4 月 6 日の主日礼拝より、当教会の ZOOM による礼拝配信に、外国語を使用される方が礼拝に参加しやすくなるように「自動翻訳字幕」を導入いたしました。使用方法は以下の通りです。
Starting with the Sunday service on April 6, 2025, we have introduced "Automatic Translation Subtitles" to our church's ZOOM service delivery to make it easier for foreign language users to participate in the service. The usage is as follows.

①ZOOM に参加し、下のバーの「字幕を表示」をクリック。

1) Join ZOOM and click on "Live Transcript" on the bottom bar.

②「翻訳」をオンにします。

Turn on "Show Subtitles".

③「私の字幕言語」を選択します

Select the language you use.



〈利用可能な言語〉

アラビア語、中国語、チェコ語、デンマーク語、オランダ語、エストニア語、フィンランド語、フランス語、ドイツ語、ハンガリー語、イタリア語、日本語、韓国語、ペルシア語、など

④画面の下の方に自動で生成された字幕が表示され、少し時間差がございます。ご了承ください。ご不明な点は、牧人牧師まで。

Automatically generated subtitles will appear at the bottom of the screen. There will be a slight time delay. Please understand. If you have any problems, please let Pastor Kei or Pastor Makito know.

⑤また、音が消音できない場合は画面下のタブの「詳細」(more) で「オーディオ接続を切断」(audio disconnect) を押ししてください。If the sound cannot be muted, press "audio disconnect" in the "more" tab at the bottom of the screen.

